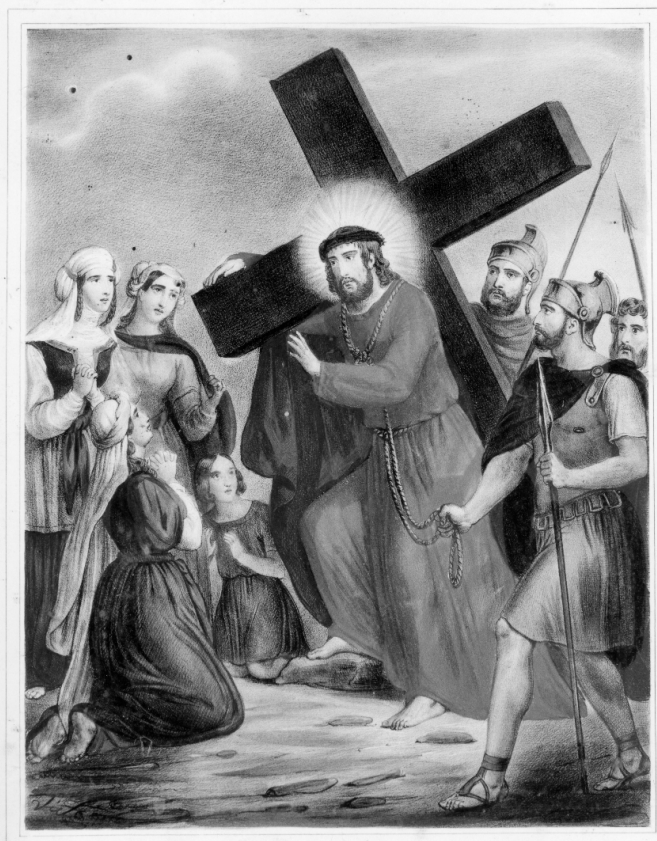


# SCHEDA



JESUS CONSUELA LAS HIJAS DE JERUSALEM. JESUS CONSUELA LAS HIJAS DE JERUSALEM.  
Les femmes le consolent Jesus étant couronné vers elles, leur dit: Ne pleurez pas sur moi.  
Las santas mujeres le lloran sugiriendo y Jesus consolándose sobre ellas.  
Las diez hijas de Jerusalem me llorarán por mí.  
Station VIII.

## CD - CODICI

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| TSK - Tipo Scheda               | S        |
| LIR - Livello ricerca           | C        |
| NCT - CODICE UNIVOCO            |          |
| NCTR - Codice regione           | 09       |
| NCTN - Numero catalogo generale | 00696735 |
| ESC - Ente schedatore           | S155     |
| ECP - Ente competente           | S155     |

## RV - RELAZIONI

### RVE - STRUTTURA COMPLESSA

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| RVEL - Livello            | 8          |
| RVER - Codice bene radice | 0900696735 |

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| OGTD - Definizione     | stampa          |
| OGTT - Tipologia       | di riproduzione |
| OGTV - Identificazione | serie           |

### QNT - QUANTITA'

|   |   |
|---|---|
| <b>QNTN - Numero</b>  | 14  |
| <b>QNTC - Completa /incompleta</b>                            | completa  |
| <b>QNT0 - Numero d'ordine</b>                                 | 8   |
| <b>SGT - SOGGETTO</b>   |   |
| <b>SGTI - Identificazione</b>                                 | Stazione VIII: Gesù consola le donne di Gerusalemme |
| <b>SGTP - Titolo proprio</b>                                  | Jesus console les filles de Jérusalem               |
| <b>SGTL - Tipo titolo</b>                                     | dalla stampa  |
| <b>SGTR - Titolo parallelo</b>                                | Jesus consuela a las hijas de Jerusalem             |
| <b>LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA</b>          |   |
| <b>PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE</b> |   |
| <b>PVCS - Stato</b>   | ITALIA  |
| <b>PVCR - Regione</b>   | Toscana   |
| <b>PVCP - Provincia</b>                                       | FI  |
| <b>PVCC - Comune</b>  | San Casciano in Val di Pesa                         |
| <b>LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA</b>                           |   |
| <b>UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI</b>                    |   |
| <b>UBO - Ubicazione originaria</b>                            | OR  |
| <b>DT - CRONOLOGIA</b>  |   |
| <b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>                              |   |
| <b>DTZG - Secolo</b>  | XIX   |
| <b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>                             |   |
| <b>DTSI - Da</b>  | 1828  |
| <b>DTSV - Validità</b>  | post  |
| <b>DTSF - A</b>   | 1853  |
| <b>DTSL - Validità</b>  | ante  |
| <b>DTM - Motivazione cronologia</b>                           | analisi storica                                     |
| <b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>                             |   |
| <b>AUT - AUTORE</b>   |   |
| <b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>                      | disegnatore/ litografo                              |
| <b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>                   | iscrizione  |
| <b>AUTN - Nome scelto</b>                                     | Victor H.   |
| <b>AUTA - Dati anagrafici</b>                                 | sec. XIX  |
| <b>AUTH - Sigla per citazione</b>                             | 00002697  |
| <b>EDT - EDITORI STAMPATORI</b>                               |   |
| <b>EDTN - Nome</b>  | De Turgis L.  |
| <b>EDTD - Dati anagrafici</b>                                 | notizie prima metà sec. XIX                         |
| <b>EDTR - Ruolo</b>   | stampatore  |
| <b>EDTE - Data di edizione</b>                                | 1830/ 1853  |
| <b>EDTL - Luogo di edizione</b>                               | Tolosa/ rue St. Rome n. 36                          |

**EDT - EDITORI STAMPATORI**

|                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| <b>EDTN - Nome</b>              | De Turgis L.                 |
| <b>EDTD - Dati anagrafici</b>   | notizie prima metà sec. XIX  |
| <b>EDTR - Ruolo</b>             | stampatore                   |
| <b>EDTE - Data di edizione</b>  | 1830/ 1853                   |
| <b>EDTL - Luogo di edizione</b> | Parigi/ rue St. Jacques n.16 |

**MT - DATI TECNICI**

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| <b>MTC - Materia e tecnica</b> | carta/ litografia a colori |
|--------------------------------|----------------------------|

**MIS - MISURE**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| <b>MISU - Unità</b>     | mm  |
| <b>MISA - Altezza</b>   | 200 |
| <b>MISL - Larghezza</b> | 170 |
| <b>MIST - Validità</b>  | ca  |

**MIF - MISURE FOGLIO**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| <b>MIFU - Unità</b>     | mm  |
| <b>MIFA - Altezza</b>   | 260 |
| <b>MIFL - Larghezza</b> | 200 |

**CO - CONSERVAZIONE****STC - STATO DI CONSERVAZIONE**

|                                      |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| <b>STCC - Stato di conservazione</b> | discreto        |
| <b>STCS - Indicazioni specifiche</b> | carta macchiata |

**DA - DATI ANALITICI****DES - DESCRIZIONE**

|  |  |
|--|--|
| <b>DESI - Codifica Iconclass</b>       | 73 D 43 1 (VIII)   |
| <b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b> | Personaggi: Gesù. Figure: soldati; donne di Gerusalemme. Strumenti del martirio: corona di spine; corda; croce. Armi: lance. Paesaggi. |

**ISR - ISCRIZIONI**

|                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | indicazione di responsabilita    |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | a stampa                         |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | capitale alto-basso              |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso nell'angolo di sinistra |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | VICTOR                           |

**ISR - ISCRIZIONI**

|                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | indicazione di responsabilità |
| <b>ISRL - Lingua</b>                 | francese                      |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | a stampa                      |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | corsivo alto-basso            |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | sotto l'immagine al centro    |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | Lith. de Turgis               |

**ISR - ISCRIZIONI**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>  | di titolazione  |
| <b>ISRL - Lingua</b>                  | francese  |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>    | a stampa  |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>       | capitale/ capitale alto-basso   |
| <b>ISRP - Posizione</b>               | sotto l'immagine a sinistra   |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>            | JESUS CONSOLE LES FILLES DE JERUSALEM/ Les femmes le suivirent: Jesus sétant tourné vers elles, leur dit: Ne/ pleurez pas sur moi.  |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>               |   |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>  | indicazione di responsabilità   |
| <b>ISRL - Lingua</b>                  | spagnolo  |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>    | a stampa  |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>       | capitale/ capitale alto-basso   |
| <b>ISRP - Posizione</b>               | sotto l'immagine a destra   |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>            | JESUS CONSUELA A LAS HIJAS DE JERUSALEM/ Las santas mugeres le iban siguiendo y Jesus volviendose sobre ellas/ las dice hijas de Jerusalem no lloreis por mi.   |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>               |   |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>  | indicazione di responsabilità   |
| <b>ISRL - Lingua</b>                  | francese  |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>    | a stampa  |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>       | capitale alto-basso   |
| <b>ISRP - Posizione</b>               | sotto i titoli di sinistra e destra, in angolo  |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>            | A Paris, chez Ve.ve Turgis rue St. Jacques. 16 - et à Toulouse, rue St. Rome. 36.   |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>               |   |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>  | didascalica   |
| <b>ISRL - Lingua</b>                  | francese  |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>    | a stampa  |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>       | caratteri gotici  |
| <b>ISRP - Posizione</b>               | al centro della stampa e sotto i due titoli   |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>            | STATION VIII  |
| <b>NSC - Notizie storico-critiche</b> | <p>Queste litografie colorate sono firmate da un certo Victor, forse identificato con Victor H., pittore-litografo dell'Ottocento di scuola francese. Per quanto riguarda l'editore De Turgis, presso cui è stata data alle stampe la serie delle via crucis con scritte esplicative in francese e spagnolo, la ditta venne fondata a Tolosa nel 1828 con sede in Rue de Rome al numero civico 36; qualche anno dopo il figlio aprì una filiale a Parigi in Rue St. Jacques n.16. La vedova Turgis nel 1853 aprì una seconda filiale in Rue Serpente n. 10. Mentre nel 1856 L. Turgis trasferisce la sede a Rues des Ecoles, con una filiale a New York in Barclay St. con il nome J. Turgis &amp; C., dove operò fino agli inizi del Novecento. Ogni litografia ha una cornice in legno dipinta di marrone con targhetta esplicativa della stazione e croce apicale.</p> |

**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione  
generica**

proprietà Ente religioso cattolico

**DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

positivo b/n

**FTAN - Codice identificativo**

SBAS FI 534137

**AD - ACCESSO AI DATI****ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI****ADSP - Profilo di accesso**

3

**ADSM - Motivazione**

scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile

**CM - COMPILAZIONE****CMP - COMPILAZIONE****CMPD - Data**

2001

**CMPN - Nome**

Pacciani L.

**FUR - Funzionario  
responsabile**

Damiani G.

**RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE****RVMD - Data**

2017

**RVMN - Nome**

Pacciani L.